

LIFETIME LIMITED WARRANTY

The retailer of this product, hereby warrants, subject to the conditions set forth below, that it will either repair or replace, at its option, this product if it proves to be defective by reason of improper workmanship or materials within the original purchaser's lifetime. In order to obtain repairs or replacement under this limited warranty you must bring this product to the retailer's store in which you bought it.

Original purchaser: This limited warranty is limited to the original purchaser at retail of this product from retailer.

Except to the extent prohibited by applicable law, no other warranties, whether express or implied, including the warranties of merchantability and fitness for a particular purpose, shall apply to this product. Under no circumstances shall retailer be liable for consequential or incidental damages in connection with this product. To the extent retailer is prohibited by applicable law from excluding implied warranties, the duration of such implied warranties which are not excludable shall be the original purchaser's lifetime. Some states do not allow the limitation on how long an implied warranty lasts, so the above limitation on the duration of implied warranties which are not excludable, if any, may not apply to you. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion of incidental or consequential damages may not apply to you.

Retailer neither assumes nor authorizes any representative or other person to assume for it any obligation or liability other than such as is expressly set forth herein. This limited warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

GARANTIA LIMITADA DE TODALA VIDA

El pormenorista de este producto garantiza por la presente, sujeto a las condiciones expuestas a continuación, que reparará, o reemplazará, por opción propia, este producto si se le encuentran defectos en la mano de obra o en los materiales durante la vida del comprador original. Para poder obtener las reparaciones o el reemplazo bajo esta garantía limitada, usted debe devolver este producto a la tienda en que lo compró.

Comprador Original: Esta garantía limitada se limita al comprador original y el precio al por menor cobrado por el pormenorista.

De no ser prohibido por las leyes aplicables, ninguna otra garantía a, bien sea expresada o implicada, incluso las garantías de comerciabilidad y eficacia para un determinado uso, aplicará a este producto. No quedará responsable el pormenorista, bajo ningunas circunstancias, por daños consecuenciales o incidentales relacionados con este producto. En casos en que las aplicables leyes prohíben que el vendedor excluya las garantías implicadas, la duración de tales garantías implicadas que no sean excluibles será la vida del comprador original. Ciertos estados no permiten la limitación de la duración de una garantía implicada. Como tal, tal vez no aplique en su caso la susodicha limitación de la duración de cualesquier garantías implicadas que no sean excluibles. Ciertos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuenciales. Como tal, tal vez no aplique en su caso la susodicha limitación o exclusión de daños incidentales o consecuenciales.

El pormenorista no se asume ni autoriza que ningún representante u otra persona asuma de su parte ninguna obligación o responsabilidad aparte de aquellas que se han expresado en la presente. Esta garantía limitada le da específicos derechos legales, y quizá tenga otros derechos que varí an de estado en estado.

GARANTIE LIMITÉE À VIE

Le détaillant de ce produit garantié par la présente, sous réserve des conditions établies cidessous, qu'il réparera ou remplacera ce produit, selon son choix, s'il s'avère défectueux à cause de matériaux ou d'une main d'oeuvre incorrects, du vivant de l'acheteur initial. Pour obtenir la réparation ou le remplacement au titre de la garantie limitée, vous devrez rapporter ce produit au détaillant chez qui vous l'avez acheté.

Acheteur initial: Cette garantie limitée est restreinte à l'acheteur initial ayant acquis ce produit chez le détaillant. A l'exception des cas où la loi en vigueur l'interdit, aucune autre garantie, expresse ou implicite, y compris les garanties relatives au caractère adéquat pour la commercialisation ou un usage particulier, ne s'appliquera à ce produit. Le détaillant ne sera en aucun cas responsable des dommages indirects liés à ce produit. Lorsque la loi en vigueur interdit au détaillant l'exclusion des garanties implicites, la durée des garanties ne pouvant être exclues sera limitée au vivant de l'acheteur initial. Certains états n'autorisent pas la limitation de la durée d'une garantie implicite, et la limitation ci-dessus de la durée des garanties implicites ne pouvant être exclues, sil en existe, peut donc ne pas vous concerner. Certains états n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages directs ou indirects, et la limitation ou l'exclusion di-dessus relative aux dommages directs ou indirects peut donc ne pas vous concerner.

Le détaillant n'a aucune obligation ni responsabilité autres que celles expressément établies ici, et n'autorise aucun représentant ou autre personne à les assumer pour lui. Cette garantie limitée vous procure des droits légaux particuliers, et vous pouvez aussi avoir d'autres droits qui varient d'un état à l'autre.

尺寸:265X380
英西文

DEFIANT®

Single Cylinder Deadbolt Cerrojo Cilíndrico Simple

INSTRUCTIONS FOR INSTALLATION OF LOCKSETS

INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACIÓN DE CERRADURAS

TOLL FREE HELP LINE
LÍNEA DE AYUDA GRATUITA
1.877.663.LOCK

- A. 2-31/64" (63mm) Mounting Screws (2)
- B. Thumbturn Assembly (Single Cylinder Deadbolt)
- C. Latch
- D. Outside Cylinder
- E. Key (2)
- F. Faceplate (Interchange with Drive in Collar)
- G. Drive in Collar (Interchange with Faceplate)
- H. 3/4" (20mm) Latch Screws (2)
- I. 2" (50mm) Strike Screws (2)
- J. Strike Plate

- A. Tornillos de Montaje (2) de 2-31/64" (63 mm)
- B. Ensamblaje de la Traba Giratoria (Cerrojo Cilíndrico Simple)
- C. Seguro
- D. Cilindro Exterior
- E. Llave (2)
- F. Placa Frontal (Intercambiable con Collar Empotrable)
- G. Collar Empotrable (Intercambiable con Placa Frontal)
- H. Tornillos del Seguro (2) de 3/4" (20 mm)
- I. Tornillos del Contrafrente (2) de 2" (50 mm)
- J. Cerradero

NOTE: If replacing an existing lock or installing in a pre-drilled door, begin with Step 1. For new installation, which requires the door to be drilled, begin with Step 2.

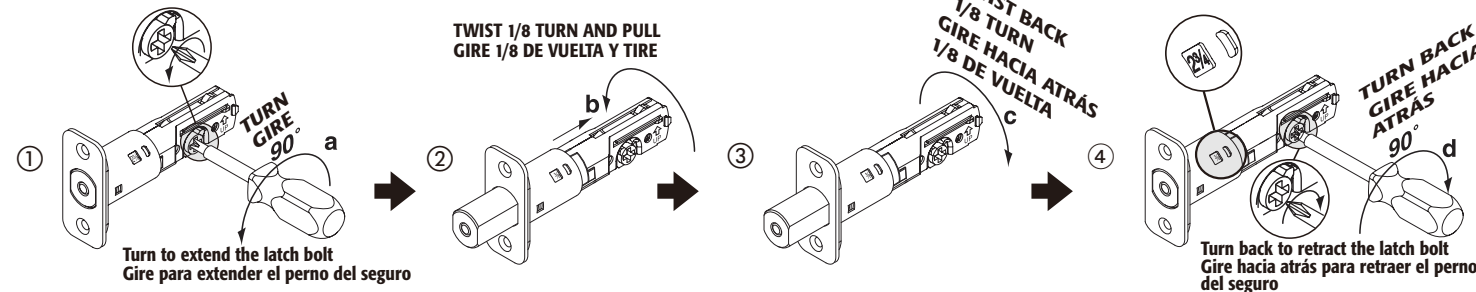
NOTA: Para reemplazar una cerradura existente o instalarla en una puerta previamente perforada, comience con el Paso 1. Si se trata de una nueva instalación que requiere la perforación de la puerta, comience con el Paso 2.

**1A. YOUR LATCH IS SET FOR 2-3/8" BACKSET. IT CAN BE ADJUSTED IF NEEDED TO 2-3/4" (SKIP THIS IF YOUR DOOR HAS A 2-3/8" BACKSET)
EL SEGURO ESTÁ DISEÑADO PARA UNA DISTANCIA DE AJUSTE DE 2-3/8". SI ES NECESARIO, PUEDE AJUSTARSE A 2-3/4" (OMITA ESTO SI SU PUERTA CUENTA CON UNA DISTANCIA DE AJUSTE DE 2-3/8")**

LATCH BACKSET ADJUSTMENT
(Latch backset adjustment only needs to be made if your door needs a 2-3/4" (70 mm) backset. Otherwise NO ADJUSTMENT is necessary.)

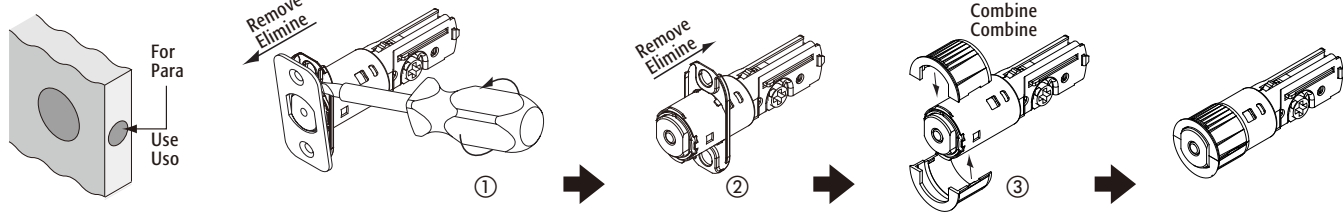
AJUSTE DE LA DISTANCIA DE AJUSTE DEL SEGURO
(El ajuste de la distancia de ajuste del seguro sólo es necesario si su puerta necesita una distancia de ajuste de 2-3/4" (70 mm). De lo contrario, no se necesita NINGÚN AJUSTE.)

For 2-3/4" (70 mm) backset
Para una Distancia de Ajuste de 2-3/4" (70 mm)

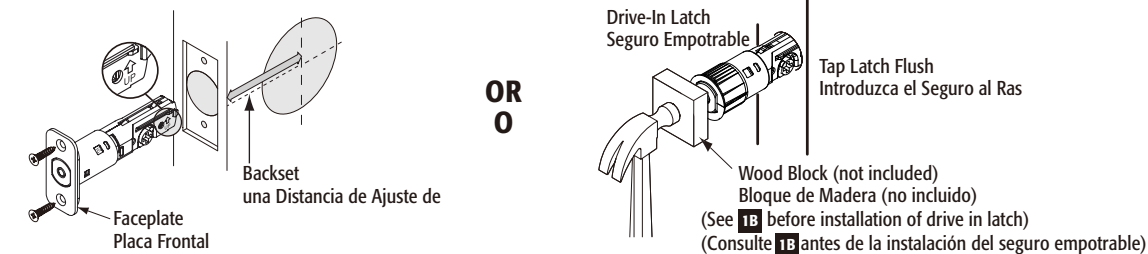


**1B. DRIVE IN COLLAR (IF YOUR DOOR IS NOT A DRIVE IN LATCH TYPE, PLEASE SKIP THIS STEP)
COLLAR EMPOTRABLE (SI SU PUERTA NO CUENTA CON UN SEGURO TIPO EMPOTRABLE, OMITA ESTE PASO)**

In addition to 2-3/8" (60 mm) or 2-3/4" (70 mm) adjustable backset, you may change the radius face plate to drive in collar. Además de la distancia ajustable de 2-3/8" (60 mm) o 2-3/4" (70 mm), puede cambiar la placa frontal del radio por el collar empotrable.



**2. INSTALL LATCH IN MORTISED AREA OR INSTALL DRIVE IN LATCH
INSTALE EL SEGURO EN UN ÁREA ADAPTADA O INSTALE EL SEGURO EMPOTRABLE**



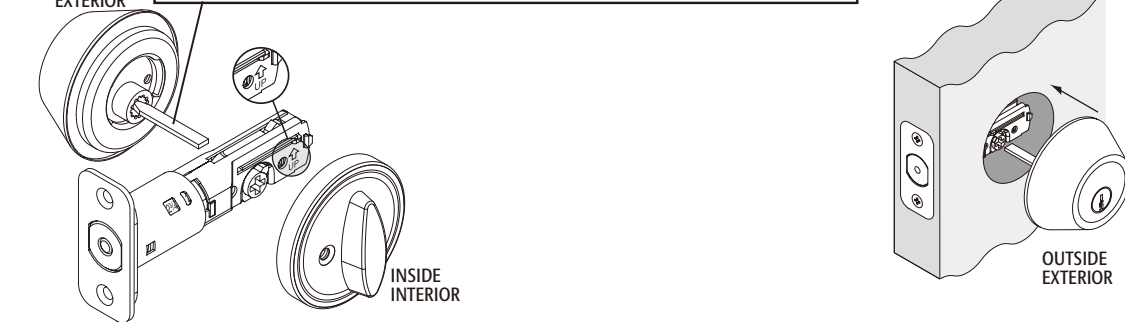
NOTE: If the backset of your door is 2-3/8" (60mm), please install it now. If your door is set up to use a standard type latch, please do so using the 3/4" (20mm) screws that are provided. If you use the drive in type latch, please tap it in place.

NOTA: Si la distancia de ajuste de su puerta es de 2-3/8" (60 mm), instálole ahora mismo. Si su puerta fue diseñada para utilizar un tipo de seguro estándar, hágalo utilizando los tornillos de 3/4" (20 mm) que se proveen. Si utiliza el seguro tipo empotrable, introdúzcalo en su lugar.

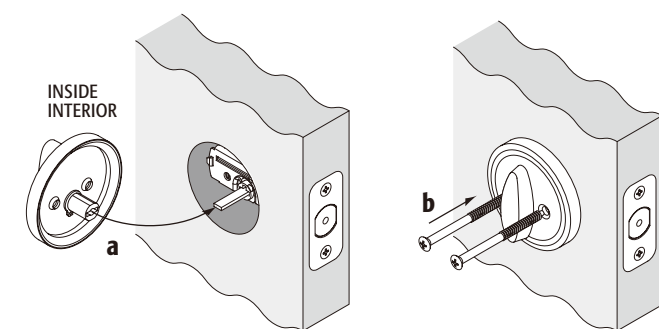
**4. INSTALL SINGLE CYLINDER DEADBOLT
INSTALE EL CERROJO CILÍNDRICO SIMPLE**



Warning: The lock will not operate properly if torque blade is not horizontal.
Advertencia: La cerradura no funcionará de manera correcta si la hoja de torsión no se encuentra en posición horizontal.



3B. Install Inside Thumbturn Assembly
3B. Instale el Ensamblaje de la Tabla Giratoria Interna



TEMPLATE

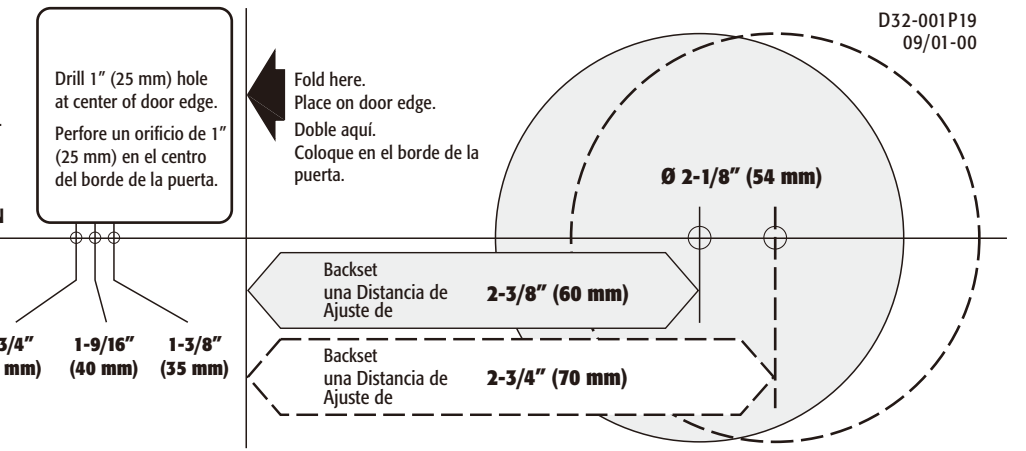
CUIDADO Y MANTENIMIENTO
The following care instructions should be followed to ensure a long lasting finish:
1. Remove locks, or do not install locks, prior to painting your door.
2. Periodically clean with mild soap and a soft cloth only.
Do not use abrasives or harsh chemicals, and avoid sharp or scratching objects.

- TOOLS NEEDED FOR NEW INSTALLATION:**
- Pencil
 - Chisel
 - Tape Measure
 - Hammer
 - Phillips Screwdriver
 - 1" (25 mm) & 1/8" (3 mm) Drill Bits
 - 2-1/8" (54 mm) Hole Boring Bit
 - Power Drill
 - 2" (51 mm) 6d Common Nail

PLANTILLA

Se deben seguir las siguientes instrucciones de cuidado para garantizar un acabado duradero:
1. Retire las cerraduras, o no las instale, antes de pintar su puerta.
2. Limpie periódicamente sólo con jabón y un paño suave.
No utilice abrasivos o productos químicos y evite los cortes o arañazos.

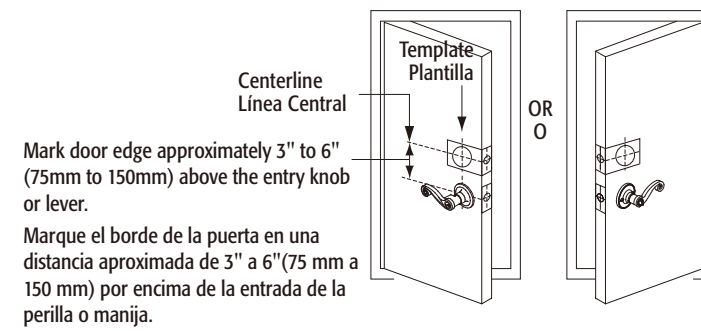
- HERRAMIENTAS NECESARIAS PARA UNA INSTALACIÓN NUEVA:**
- Lápiz
 - Cíncel
 - Cinta Medidora
 - Martillo
 - Destornillador Phillips
 - Brocas de 1" (25 mm) y 1/8" (3 mm)
 - Brocas Perforadoras de 2-1/8" (54 mm)
 - Taladro Eléctrico
 - Clavos Comunes 6d de 2" (51 mm)



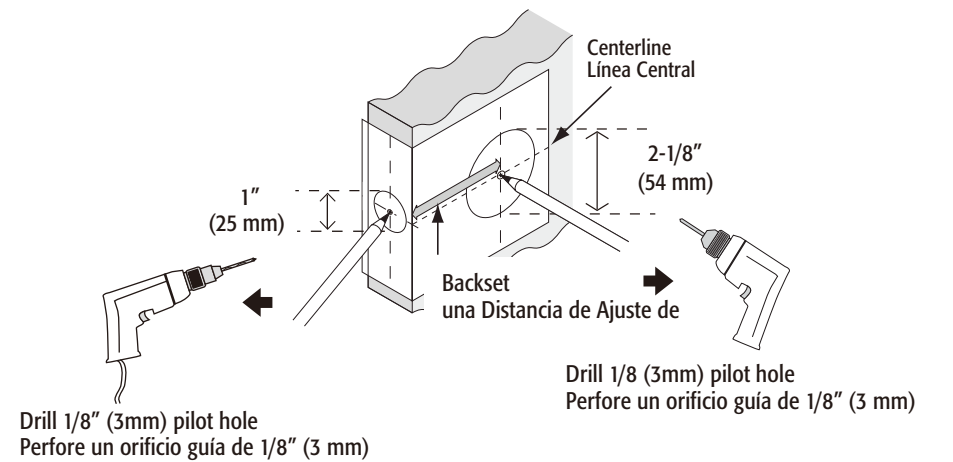
5. DOOR DRILLING FOR NEW INSTALLATION PERFORACIÓN DE LA PUERTA PARA UNA INSTALACIÓN NUEVA

1. MARK DOOR WITH TEMPLATE (ON ABOVE OF THIS PAGE)
a. Use TEMPLATE to mark centerline on door for deadbolt about 3" to 6" (75mm to 150mm) above the existing knob or lever.
b. Stand so door swings towards you. Align template on centerline and fold template as shown.

1. MARQUE LA PUERTA CON PLANTILLA (PARTE SUPERIOR DE ESTA PÁGINA)
a. Utilice la PLANTILLA para marcar una línea central en la puerta para un cerrojo de 3" a 6" (75 mm a 150 mm) por encima de la perilla o manija existente.
b. Permanezca de pie para que la puerta oscile hacia usted. Alinee la plantilla en la línea central y doble la plantilla como se muestra.

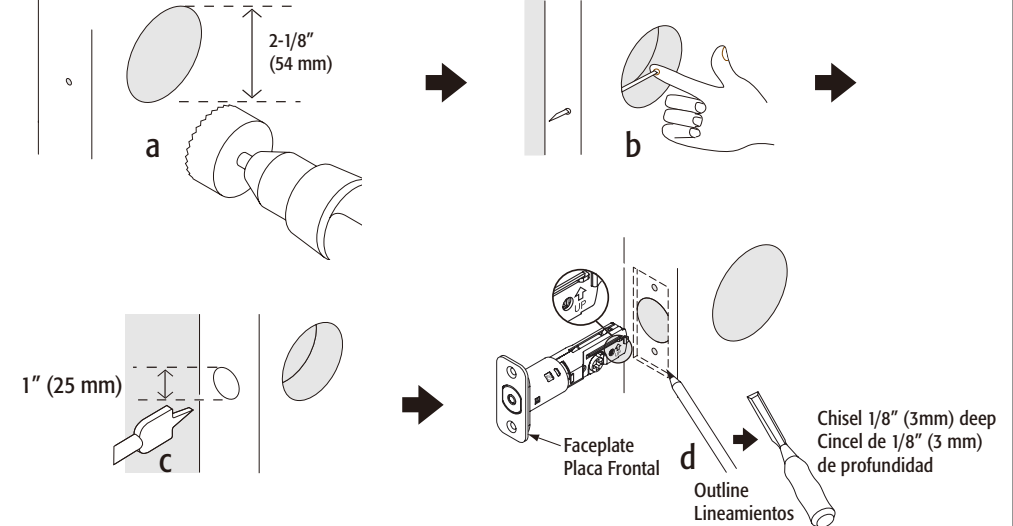


2. MARK AND DRILL PILOT HOLES
Select backset. Mark and drill pilot holes as shown.
2. MARQUE Y PERFORE ORIFICIOS GUÍA
Seleccione la distancia de ajuste. Marque y perfore orificios guía como se muestra.



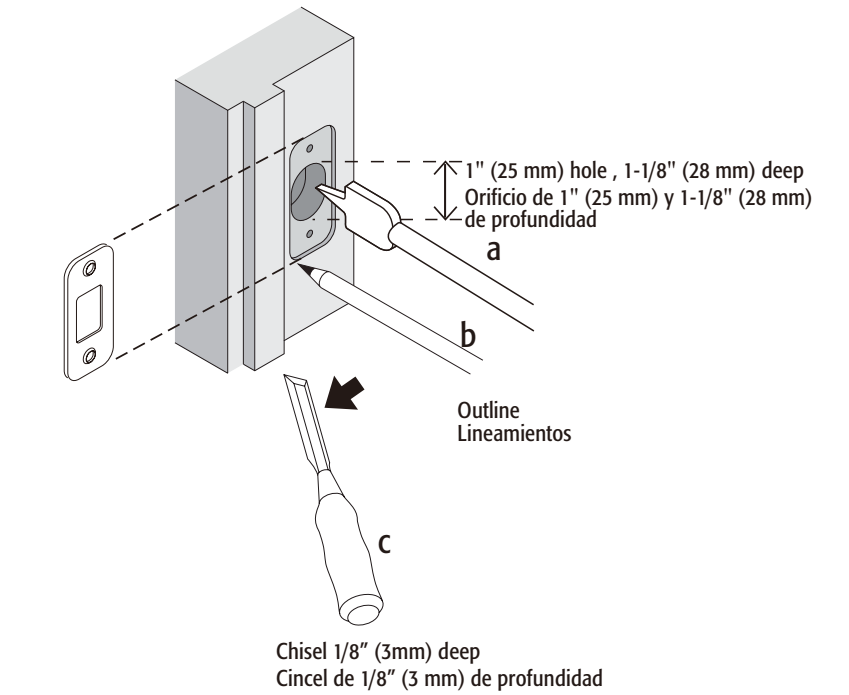
3. DRILL HOLES
a. Drill a 2-1/8" (54mm) hole on the door face from both sides to avoid wood splitting.
b. Use a 2" (51mm) 6d common nail and press it from inside the 2-1/8" (54mm) hole through the pilot hole to mark centerlines on jamb exactly opposite center of deadbolt latch hole.
c. Drill a 1" (25.4mm) hole in the door edge for the latch.
d. Use faceplate as a pattern for mortise and pilot holes. Chisel 1/8" (3mm) deep. Faceplate should fit flush.
e. Install as shown for appropriate latch type. Ensure bevel faces door jamb.

3. PERFORE ORIFICIOS
a. Perfore un orificio de 2-1/8" (54 mm) en ambas caras de la puerta para evitar el agrietamiento de la madera.
b. Utilice un clavo común 6d de 2" (51 mm) y presiónelo desde el interior del orificio de 2-1/8" (54 mm) a través del orificio guía para marcar líneas centrales en el centro exactamente opuesto de la jamba del orificio de seguro del cerrojo.
c. Perfore un orificio de 1" (25.4 mm) en el borde de la puerta para el seguro.
d. Utilice la placa frontal como patrón para la muesca y los orificios guía. Cíncel de 1/8" (3 mm) de profundidad. La placa frontal debería quedar al ras.
e. Instale como se muestra para el tipo de seguro apropiado. Asegure las caras biseladas de la jamba de la puerta.



NOTE: For drive in latch, skip d. Simply insert latch. NOTA: Si se trata de un seguro empotrable, omita el paso d. Simplemente, introduzca el seguro.

4. PREPARE DOOR JAMB
a. Drill a 1" (25mm) holes. 1-1/8" (28mm) deep in the door jamb.
b. Use strike plate as a pattern for mortise and pilot holes.
c. Chisel 1/8" (3mm) deep. Strike plate should fit flush.
4. PREPARE LA JAMBA DE LA PUERTA
a. Perfore orificios de 1" (25 mm) y de 1-1/8" (28 mm) de profundidad en la jamba de la puerta.
b. Utilice el cerradero como patrón para la muesca y los orificios guía.
c. Cíncel de 1/8" (3 mm) de profundidad. El cerradero debería quedar al ras.



LIFETIME LIMITED WARRANTY GARANTÍA LIMITADA DE TODA LA VIDA

The retailer of this product, hereby warrants, subject to the conditions set forth below, that it will either repair or replace, at its option, this product if it proves to be defective by reason of improper workmanship or materials within the original purchaser's lifetime. In order to obtain repairs or replacement under this limited warranty you must bring this product to the retailer's store in which you bought it.
Original purchaser: This limited warranty is limited to the original purchaser at retail of this product from retailer.
Except to the extent prohibited by applicable law, no other warranties, whether express or implied, including the warranties of merchantability and fitness for a particular purpose, shall apply to this product. Under no circumstances shall retailer be liable for consequential or incidental damages in connection with this product. To the extent retailer is prohibited by applicable law from excluding implied warranties, the duration of such implied warranties which are not excludable shall be the original purchaser's lifetime. Some states do not allow the limitation on how long an implied warranty lasts, so the above limitation on the duration of implied warranties which are not excludable, if any, may not apply to you. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion of incidental or consequential damages may not apply to you.
Retailer neither assumes nor authorizes any representative or other person to assume for it any obligation or liability other than such as is expressly set forth herein. This limited warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

El pormenorista de este producto garantiza por la presente, sujeto a las condiciones expuestas a continuación, que reparará, o reemplazará, por opción propia, este producto si se le encuentran defectos en la mano de obra o en los materiales durante la vida del comprador original. Para poder obtener las reparaciones o el reemplazo bajo esta garantía a limitada, usted debe devolver este producto a la tienda en que lo compró.
Comprador Original: Esta garantía a limitada se limita al comprador original y el precio al por menor cobrado por el pormenorista.
De no ser prohibido por las leyes aplicables, ninguna otra garantía a, bien sea expresada o implicada, incluso las garantías de comerciabilidad y eficacia para un determinado uso, aplicará a este producto. No quedará responsable el pormenorista, bajo ninguna circunstancia, por daños consecuales o incidentales relacionados con este producto. En casos en que las aplicables leyes prohíben que el vendedor excluya las garantías a implicadas, la duración de tales garantías a implicadas que no sean excludibles será la vida del comprador original. Ciertos estados no permiten la limitación de la duración de una garantía a implicada. Como tal, tal vez no aplique en su caso la susodicha limitación de la duración de cualesquier garantías a implicadas que no sean excludibles. Ciertos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuales. Como tal, tal vez no aplique en su caso la susodicha limitación o exclusión de daños incidentales o consecuales. El pormenorista no se asume ni autoriza que ningún representante u otra persona asuma de su parte ninguna obligación o responsabilidad aparte de aquellas que se han expresado en la presente. Esta garantía limitada le da específicos derechos legales, y quizá tenga otros derechos que vari an de estado en estado.